

# PRT Activation Team paves the way

By Capt Richard Perreault

KANDAHAR, Afghanistan — Over 230 CF personnel are currently hard at work in the blistering Afghan heat, paving the way for another group of Canadian soldiers and civilians who have started to deploy to Kandahar as a Provincial Reconstruction Team (PRT) in southern Afghanistan.

Known as the PRT Activation Team (AT), the unit consists of specialized troops from all across Canada. Most are from the Canadian Forces Joint Headquarters (CFJHQ) and the Canadian Forces Joint Signal Regiment (CFJSR) at CFB Kingston, but others are drawn from the 1st Engineer Support Unit (1 ESU) Moncton, the 3rd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry (3 PPCLI) Edmonton, and the 3 CSG Canadian Support Group (3 CSG) Montréal.

“Our Activation Team is preparing the site for the upcoming deployment of Canada's PRT,” explained Lieutenant-Colonel John Wates, commanding officer of the PRT AT. “What we do will be instrumental for the success of the Canadian PRT.”

The job of these soldiers is to ensure everything from living accommodations

to contracts for garbage disposal is in place before the 250-strong PRT arrives to take over from their American counterparts in August.

“When the PRT commander shows up with his troops, they will be ready to work immediately,” said LCol Wates.

When asked to comment about the threat facing Canadian troops operating in southern Afghanistan, considered by many to be a hotbed of Taliban and Al-Qaeda activity, LCol Wates underlined that, “we recognize there are significant risks involved in this operation. We have to remember that our troops are among the best trained and most highly experienced soldiers in the world.”

In addition to the threat from improvised explosive devices or unexploded munitions, there are a number of natural hazards ever-present, including insects, malaria, and extreme heat. With average temperatures hovering around 50°C during the day, keeping hydrated is a must. “So far the troops have been disciplined enough to drink copious amounts of water and taking necessary break periods while working,” said Lieutenant-Commander Wayne Nesbitt, medical officer of the PRT AT.

*Capt Perreault is the PAO with the PRT AT.*



CAPT RICHARD PERREAULT

*Sgt Chris Wilson, an engineer from 1 Combat Engineer Regiment in Edmonton, Alta., adjusts a transient for the leveling of forms prior to pouring concrete that will be the foundation of a small building.*

*Le Sgt Chris Wilson, sapeur du 1<sup>er</sup> Régiment du génie d'Edmonton (Alb.), ajuste le niveau des coffrages avant que soit coulé le béton des fondations d'un petit bâtiment.*

## L'équipe d'activation de l'ERP prépare le terrain

par le Capt Richard Perreault

KANDAHAR (Afghanistan) — Dans la chaleur étouffante de l'Afghanistan, plus de 230 membres des FC travaillent présentement avec ardeur à préparer le terrain en vue de l'arrivée d'un autre groupe de soldats et de civils canadiens qui ont commencé leur déploiement à Kandahar. Il s'agit de l'équipe de reconstruction provinciale (ERP) responsable du sud du pays.

Appelée équipe d'activation (EA) de l'ERP, cette unité est constituée de troupes spécialisées de partout au Canada. La plupart d'entre elles proviennent du Quartier général interarmées des Forces canadiennes (QGIFC) et du Régiment de transmissions interarmées des Forces canadiennes (RTIFC) de la BFC Kingston, mais d'autres proviennent de la 1<sup>re</sup> Unité d'appui du génie (1 UAG) de Moncton, du 3<sup>e</sup> Bataillon du Princess Patricia's

Canadian Light Infantry (3 PPCLI) d'Edmonton et du 3<sup>e</sup> Groupe de soutien du Canada (3 GSC) de Montréal.

« L'équipe d'activation prépare le terrain en vue du déploiement prochain de l'ERP canadienne. Ce travail contribue au succès de la mission de l'ERP », a expliqué le Lieutenant-colonel John Wates, commandant de l'EA ERP.

Ces soldats doivent s'assurer que tout est prêt pour recevoir l'ERP, forte de 250 hommes, qui relèvera l'équipe américaine en août. Cela inclut la construction d'installations d'hébergement, l'adjudication de contrats pour le ramassage des ordures, etc.

« Quand le commandant de l'ERP et ses hommes arriveront, ils pourront immédiatement entreprendre leur mission », a affirmé le Lcol Wates.

Appelé à commenter les menaces pesant sur les troupes canadiennes en

## Improve your project management skills

The fifth annual DND/PMI Project Management Symposium will take place November 28-30, including two workshops on December 1, at the Crowne Plaza Hotel in downtown Ottawa.

The scope of this year's symposium covers all aspects of project management with a special focus on: Human Resources Management, Performance Evaluation and Measurement including Earned Value Management.

Further information and registration forms are available on our Web site. [http://admmatapp.dnd.ca/cosmat/dmasp/ProjectManagementSeminar\\_e.asp](http://admmatapp.dnd.ca/cosmat/dmasp/ProjectManagementSeminar_e.asp). For more information, contact 996-3131, [bower.ml@forces.gc.ca](mailto:bower.ml@forces.gc.ca) or 944-5198, [nammour.gn@forces.gc.ca](mailto:nammour.gn@forces.gc.ca).

## Améliorez vos compétences en gestion de projets

Le 5<sup>e</sup> Colloque annuel sur la gestion de projets du MDN/PMI aura lieu du 29 au 30 novembre 2005 à l'hôtel Crowne Plaza, au centre-ville d'Ottawa. Deux ateliers seront offerts le 1<sup>er</sup> décembre.

Cette année, le symposium traitera en particulier des aspects suivants de la gestion de projets : la gestion des ressources humaines, l'évaluation et la mesure du rendement et la gestion de la valeur acquise.

Pour obtenir des renseignements additionnels ou des formulaires d'inscription, consultez le [http://admmatapp.dnd.ca/cosmat/dmasp/ProjectManagementSeminar\\_f.asp](http://admmatapp.dnd.ca/cosmat/dmasp/ProjectManagementSeminar_f.asp). Renseignements : 996-3131 (courriel : [bower.ml@forces.gc.ca](mailto:bower.ml@forces.gc.ca)) ou 944-5198 (courriel : [nammour.gn@forces.gc.ca](mailto:nammour.gn@forces.gc.ca)).

## New Ombudsman appointed

Defence Minister Bill Graham recently announced the appointment of Yves Côté as the new Ombudsman for DND and the CF.

“Mr. Côté is highly qualified and he was chosen following a rigorous, competitive and fair process,” says Mr. Graham.

Mr. Côté brings almost 30 years of experience with the Government of Canada to the office. He started his career as a legal officer with the office of the Judge Advocate General in 1977. He left the Regular Force four years later and has since occupied various legal positions within government.

The Ombudsman investigates complaints and serves as a neutral third party on matters related to DND/CF and the welfare of its members and employees. Acting independently of the chain of command and managers, he reports directly to the Defence Minister.

Mr. Côté began his new duties August 2, replacing André Marin who was the Ombudsman from 1998 to 2005. For more on the office of the Ombudsman, visit: [www.ombudsman.forces.gc.ca/](http://www.ombudsman.forces.gc.ca/).

## Yves Côté nommé nouvel ombudsman

Le ministre de la Défense nationale, M. Bill Graham, a récemment annoncé la nomination d'Yves Côté au poste d'ombudsman du MDN et des FC.

Selon M. Graham, « M. Côté est hautement qualifié et a été choisi à l'issue d'un concours rigoureux et équitable ».

M. Côté cumule près de 30 années d'expérience au gouvernement du Canada. Il a entrepris sa carrière en 1977 au Bureau du juge-avocat général en tant qu'avocat militaire. Il a quitté la Force régulière quatre ans plus tard et, depuis, il a occupé de nombreux postes en droit au gouvernement.

L'ombudsman examine les plaintes et joue le rôle de tierce partie neutre lors de problèmes concernant le MDN et les FC ainsi que le bien-être des militaires et des employés du MDN. L'ombudsman est indépendant de la chaîne de commandement et des gestionnaires, et il rend compte directement au ministre de la Défense nationale.

M. Côté est entré en fonction le 2 août. Il succède à André Marin, ombudsman de 1998 à 2005. Pour en savoir plus sur le Bureau de l'Ombudsman, visitez le site [www.ombudsman.forces.gc.ca/](http://www.ombudsman.forces.gc.ca/).

Afghanistan, pays où plusieurs considèrent que les talibans et Al-Qaïda sont très actifs, le Lcol Wates a mentionné que « nous savons que cette opération comporte d'importants risques. Il faut cependant se rappeler que nos troupes figurent parmi les mieux entraînées et les plus expérimentées du monde ».

En plus de la menace que posent les dispositifs explosifs de circonstance et les munitions explosives non explosées, il faut aussi se méfier des nombreux dangers naturels omniprésents (insectes, malaria, chaleur extrême, etc.). Dans ce pays où la température moyenne pendant le jour est d'environ 50 °C, il est essentiel de bien s'hydrater. Le Capitaine de corvette Wayne Nesbitt, médecin militaire de l'EA ERP, a souligné que « jusqu'à maintenant, les soldats ont été assez disciplinés pour boire beaucoup d'eau et prendre les pauses nécessaires quand ils travaillent ».

*Le Capt Perreault est l'OAP de l'EA ERP.*